

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 4 novembre 2010

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Comptes économiques provinciaux et territoriaux, 2009

2

En 2009, le produit intérieur brut (PIB) réel a baissé dans chaque province et territoire, sauf au Manitoba et au Yukon. À l'échelle nationale, le PIB réel a diminué de 2,5 %. Il s'agit du premier recul annuel depuis 1991.

Indice des prix de location et de location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel, deuxième trimestre de 2010

5

Tableaux nationaux et provinciaux d'entrées-sorties, 2006 et 2007

6

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes : réponse rapide sur la stigmatisation et les expériences relatives à la santé mentale

7

Nouveaux produits et études

8

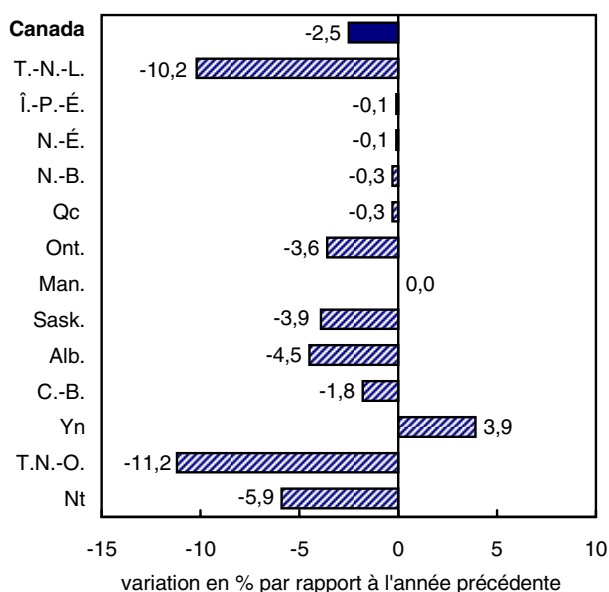


Communiqués

Comptes économiques provinciaux et territoriaux 2009

En 2009, le produit intérieur brut (PIB) réel a baissé dans chaque province et territoire, sauf au Manitoba et au Yukon. À l'échelle nationale, le PIB réel a diminué de 2,5 %. Il s'agit du premier recul annuel depuis 1991.

Produit intérieur brut réel, 2009



L'année a été marquée par une baisse de la demande et des prix de plusieurs produits canadiens, en particulier des ressources naturelles. Les exportations ont diminué de 14 %, le déclin ayant touché la plupart des groupes de biens d'exportation. L'investissement des entreprises en capital fixe s'est contracté dans l'ensemble des provinces et des territoires, la diminution de la demande extérieure et intérieure ayant entraîné une restriction des plans d'investissement en 2009. À l'opposé, l'investissement des administrations publiques en capital fixe s'est accru dans l'ensemble des provinces et des territoires, à l'exception de la Saskatchewan.

L'investissement des entreprises dans les trois grandes catégories de capital fixe (les bâtiments résidentiels, les bâtiments non résidentiels et les machines et matériel) a accusé un recul important. Les

Note aux lecteurs

Les variations en pourcentage des statistiques en ce qui a trait aux dépenses et celles par industrie (telles que les dépenses de consommation, l'investissement, les exportations, les importations et la production) sont calculées à partir de mesures en volume, soit après correction en fonction des variations de prix. Les variations en pourcentage des statistiques en ce qui concerne les revenus (tels que le revenu personnel, le revenu du travail et les bénéfices des sociétés) sont calculées à partir de valeurs nominales, c'est-à-dire sans correction en fonction des variations de prix. L'édition de 2009 de la publication *Revue des comptes économiques des provinces et des territoires (13-016-X, gratuite)*, renferme une analyse plus détaillée des données qui sont diffusées aujourd'hui, et notamment des graphiques et des tableaux supplémentaires.

bénéfices des sociétés ont baissé de plus de 30 % à la suite de la forte baisse des prix des produits de base et de l'effondrement général de la demande.

Les principales industries productrices de biens ont chacune vu baisser leur production en 2009. La croissance des industries de services s'est généralement ralentie.

En 2009, le PIB réel du Manitoba était presque le même qu'en 2008. Les dépenses des consommateurs et des administrations publiques ont augmenté, tandis que l'investissement des entreprises dans les stocks et dans la formation de capital fixe a diminué. Tant les exportations que les importations ont baissé, le recul des importations ayant dépassé celui des exportations.

En 2009, cinq provinces ont enregistré des baisses de leur PIB qui ont été moins prononcées qu'à l'échelle nationale. Ces régions dépendaient moins de l'énergie ou des marchés d'exportation pour leur croissance, et les dépenses personnelles ou celles des administrations publiques y ont été suffisantes pour compenser en partie la faiblesse générale du marché des exportations.

La croissance des dépenses personnelles et de celles des administrations publiques en Nouvelle-Écosse et à l'Île-du-Prince-Édouard a contribué à une atténuation de la contraction du PIB total dans ces provinces.

Le Nouveau-Brunswick est la seule province où les exportations ont augmenté, ayant affiché une progression de 1,3 % par rapport à 2008. Cette croissance a amorti le recul de l'investissement des entreprises en capital fixe.

La Colombie-Britannique et le Québec ont obtenu des résultats supérieurs à la moyenne nationale grâce à l'investissement des administrations publiques en capital fixe et à une progression modérée des dépenses personnelles en biens et services, lesquels ont atténué la baisse du PIB réel enregistrée par chacune de ces provinces.

À Terre-Neuve-et-Labrador, en Saskatchewan, en Alberta et en Ontario, la diminution en pourcentage du PIB réel était plus prononcée qu'à l'échelle nationale. La Saskatchewan, l'Alberta et Terre-Neuve-et-Labrador ont été touchées par la baisse globale de la demande de ressources naturelles et par la diminution des prix de l'énergie. La contraction importante du secteur de la fabrication en Ontario a été un reflet de la baisse des exportations.

Au Nunavut, le PIB réel a diminué considérablement en 2009, alors que l'investissement des entreprises en capital fixe s'est contracté de plus de 50 %. Le scénario était similaire dans les Territoires du Nord-Ouest, où un recul de 32 % de l'investissement des entreprises en capital fixe et une diminution de 15 % des exportations ont fait baisser le PIB réel total de 11 %. Au Yukon, les exportations ont augmenté, et l'investissement en machines et matériel a affiché une croissance supérieure à 10 %.

Comptes économiques provinciaux et territoriaux, 2009

La présente diffusion des comptes économiques provinciaux et territoriaux est une mise à jour des données du produit intérieur brut (PIB) par industrie diffusées le 28 avril 2010 et les données du PIB par revenus et dépenses diffusées en novembre 2009. Sont intégrées dans cette diffusion les données repères sur les entrées-sorties de 2006 (révisées) et de 2007, les révisions des comptes nationaux des revenus et dépenses diffusées en mai 2010, ainsi que les révisions des données nationales sur le PIB par industrie diffusées en septembre 2010. En outre, la mise à jour des données d'enquête provinciales et l'amélioration des méthodes ont contribué à la production de mesures révisées du PIB provincial selon les revenus et les termes de dépenses, ainsi que du PIB provincial par industrie pour les années 2006 à 2009.

Produits, services et demandes de renseignements

Analyse et tableaux détaillés

Tous les renseignements ayant trait au Système des comptes économiques nationaux sont accessibles à partir du module du *Système des comptes économiques nationaux*, de la page d'accueil de notre site web.

Pour obtenir une analyse plus détaillée de la parution d'aujourd'hui de la comptabilité nationale, y compris des graphiques et des tableaux supplémentaires, consultez le numéro de 2009 de *La revue des comptes économiques des provinces et des territoires*, vol. 6, n° 1 (13-016-X, gratuit), maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Comptes économiques provinciaux et territoriaux, 2009

Données stockées dans CANSIM : tableaux 384-0001, 384-0002, 384-0004 à 384-0013 et 384-0036.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1303, 1401 et 1902.

La présente diffusion des comptes économiques provinciaux et territoriaux comprend également les nouvelles données de 2009 et des données révisées pour 2006, 2007 et 2008.

Les comptes économiques provinciaux et territoriaux comprennent des estimations du PIB en termes de revenus et de dépenses, des estimations du PIB réel, des contributions à la variation en pourcentage du PIB réel, des indices implicites de prix, de la provenance et l'emploi du revenu personnel et des tableaux de données détaillés sur les administrations publiques. Les tableaux détaillés sur les administrations publiques comprennent des données révisées sur le revenu et les dépenses pour 2006 et 2007, fondées sur les comptes publics, ainsi que de nouvelles données pour 2008.

Les comptes sont aussi offerts comme *Comptes économiques provinciaux et territoriaux : tableaux de données*, vol. 3, n° 1 (13-018-X, gratuits), accessibles à partir du module *Publications* de notre site Web. Sous *Tous les sujets*, choisissez *Comptes économiques*.

Des résumés par sous-secteur de l'administration publique (fédérale, provinciale, locale, Régime de pensions du Canada et Régime des rentes du Québec) sont fournis dans la publication aux tableaux 6 à 10. Les détails sur les revenus sont présentés aux tableaux 11 à 13. Le tableau 11 présente des données désagrégées sur les impôts directs, les cotisations aux régimes d'assurance sociale et les paiements de transfert effectués par des personnes aux administrations publiques. Le tableau 12 comprend les composantes des impôts sur la production et sur les produits, et le tableau 13, une liste des sources de revenus de placements des administrations publiques. Sur le plan des dépenses, les principaux transferts aux personnes sont présentés au tableau 14, tandis que les subventions et les transferts de capital au secteur des particuliers et au secteur des entreprises figurent au tableau 15. Enfin, le tableau 16 comprend une liste des transferts les plus importants entre les différents ordres de gouvernement.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au 613-951-3640 (iead-info-dcrd@statcan.gc.ca), Division des comptes des revenus et dépenses.

Produit intérieur brut provincial et territorial par industrie

Données stockées dans CANSIM : tableaux 379-0025 et 379-0026.

Pour commander des données sur le produit intérieur brut provincial et territorial par industrie aux prix de base, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-877-4623 (dcj-info-iad@statcan.gc.ca), Division des comptes des industries.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bruce Cooke au 613-951-9061 (cookeb@statcan.gc.ca), Division des comptes des industries. ■

Indice des prix de location et de location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel

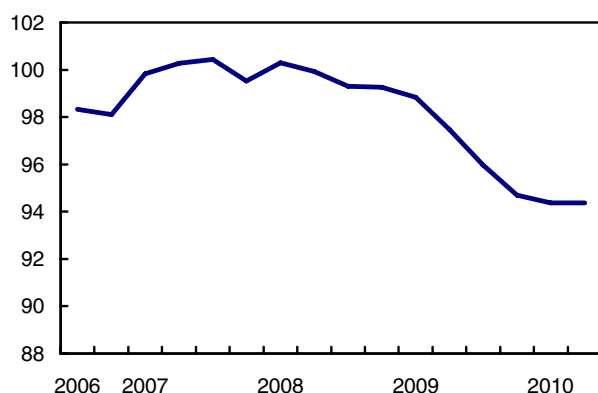
Deuxième trimestre de 2010

L'Indice des prix de location et de location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel est demeuré inchangé au deuxième trimestre, après une diminution de 0,4 % pendant le premier trimestre.

La location et la location à bail de machines et matériel de bureau et d'autres machines et matériel d'usage commercial et industriel a fléchi de 0,1 %, tandis que la location et la location à bail de machines et matériel lourds (pour la construction, le transport, l'extraction minière et la foresterie) est demeurée inchangée par rapport au trimestre précédent.

Indice des prix à la production pour les services : services de location et de location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel

indice (2007=100)



D'une année à l'autre, l'indice a reculé de 3,2 % au deuxième trimestre, comparativement au même

trimestre en 2009. De juillet 2006 à juin 2010, l'indice a régressé de 3,9 %.

Nota : L'Indice des prix de location et de location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel a été révisé rétroactivement sur deux ans au deuxième trimestre de 2008. L'indice fait partie du programme de l'Indice des prix à la production pour les services de Statistique Canada. La présente enquête vise à recueillir et à compiler des données pour mesurer les fluctuations des prix des activités du secteur de la location et de la location à bail des machines et matériel d'usage commercial et industriel. Ces données sont combinées pour estimer l'indice des prix pour le secteur des services de location et de location à bail de machines et matériel à usage commercial et industriel. Associé aux indices de prix des autres entreprises de services, l'indice donne de meilleures estimations de la production et de la productivité réelles et permet de suivre l'inflation dans ce secteur des services.

Les données sont non désaisonnalisées. Il s'agit d'un indice mensuel qui est diffusé sur une base trimestrielle. Les indices existent à l'échelle du Canada seulement.

L'Indice des prix de location et de location à bail de machines et matériel de bureau et d'autres machines et matériel d'usage commercial et industriel regroupe les codes 53242 et 53249 du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Données stockées dans CANSIM : tableau 332-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5137.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4550 ou composez sans frais le 1-888-951-4550 (ppd-info-dpp@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-3117.

□

Indice des prix à la production pour les services : services de location et de location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel

	Importance relative ¹	Premier trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2010 ^P	Premier trimestre au deuxième trimestre de 2010	Deuxième trimestre de 2009 au deuxième trimestre de 2010
		(2007=100)		variation en %	
Indice des prix à la production pour les services : services de location et de location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel	100,00	94,4	94,4	0,0	-3,2
Location et location à bail de machines et matériel pour la construction, le transport, l'extraction minière et la foresterie	68,21	95,0	95,0	0,0	-3,8
Location et location à bail de machines et matériel de bureau et location et location à bail d'autres machines et matériel d'usage commercial et industriel ²	31,79	93,1	93,0	-0,1	-1,7

^P provisoire

1. L'importance relative est fondée sur le poids que contribue chaque code à cinq caractères du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord à l'indice global des prix des services de location et de location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel.
2. Les données sur les services de location et de location à bail de machines et matériel de bureau et sur les services de location et de location à bail d'autres machines et matériel d'usage commercial et industriel ont été recueillies séparément. Les indices ont ensuite été combinés à l'agrégation.

Tableaux nationaux et provinciaux d'entrées-sorties

2006 (données définitives) et 2007 (données définitives)

Il est maintenant possible de consulter les tableaux provinciaux définitifs d'entrées-sorties de 2006 et de 2007. Les données pour ces deux années sont considérées définitives. Ces données sont cohérentes avec les données nationales publiées par la Division des comptes des revenus et dépenses en mai 2010.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 379-0023, 379-0024, 381-0009 à 381-0016 et 386-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1401.

Les produits *Flux commerciaux interprovinciaux*, 2007 (15F0002X, prix variés), *Simulations de*

modèles d'entrées-sorties (modèle national), 2007 (15F0004X, prix variés), *Simulations de modèles des entrées-sorties (modèle interprovincial)*, 2007 (15F0009X, prix variés), *Tableaux sur les entrées-sorties nationales*, 2007 (15F0041X, prix variés), *Tableaux sur les entrées-sorties provinciales*, 2007 (15F0042X, prix variés), *Tableaux symétriques d'entrées-sorties nationaux - Niveau d'agrégation S*, 2007 (15-207-X, 250 \$), *Tableaux symétriques d'entrées-sorties nationaux - Niveau d'agrégation L*, 2007 (15-208-X, 535 \$), et *Produits intérieur brut provincial (PIB) par industrie et secteur aux prix de base*, 1997 à 2007 (15-209-X, 535 \$), sont maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Greg Phillips au 613-951-3659, Division des comptes des industries.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes : réponse rapide sur la stigmatisation et les expériences relatives à la santé mentale

Des nouvelles données sur la stigmatisation et les expériences relatives à la santé mentale sont maintenant accessibles à partir des données de la Composante annuelle de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC). Ces données ont été recueillies au cours de la période de collecte de mai à juin 2010. La Commission de la santé mentale

du Canada a parrainé l'ajout de ces questions dans l'ESCC.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3226.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1746 (*hd-ds@statcan.gc.ca*), Division de la statistique de la santé. ■

Nouveaux produits et études

Revue des comptes économiques des provinces et des territoires, 2009, vol. 6, n° 1
Numéro au catalogue : 13-016-X (PDF, gratuit ; HTML, gratuit)

Comptes économiques provinciaux et territoriaux : tableaux de données, 2009, vol. 3, n° 1
Numéro au catalogue : 13-018-X (HTML, gratuit)

Flux commerciaux interprovinciaux (FCI), 2007
Numéro au catalogue : 15F0002X (Disquette, prix variés)

Simulations de modèles d'entrées-sorties (modèle national), 2007
Numéro au catalogue : 15F0004X (Disquette, prix variés)

Simulations de modèles des entrées-sorties (modèle interprovincial), 2007
Numéro au catalogue : 15F0009X (Disquette, prix variés)

Tableaux sur les entrées-sorties nationales, 2007
Numéro au catalogue : 15F0041X (Disquette, prix variés)

Tableaux sur les entrées-sorties provinciales, 2007
Numéro au catalogue : 15F0042X (Disquette, prix variés)

Tableaux symétriques d'entrées-sorties nationaux - Niveau d'agrégation S, 2007
Numéro au catalogue : 15-207-X (CD-ROM, 250 \$)

Tableaux symétriques d'entrées-sorties nationaux - Niveau d'agrégation L, 2007
Numéro au catalogue : 15-208-X (CD-ROM, 535 \$)

Produit intérieur brut provincial (PIB) par industrie et secteur aux prix de base, 1997-2007
Numéro au catalogue : 15-209-X (CD-ROM, 535 \$)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :

1-877-287-4369

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF	
Le Quotidien	
Statistique Canada	
Le jeudi 4 juin 1997 Heure d'été valide de 8 h à 14 h	
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS	
● Transport urbain, 1996 Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quatre-vingt déplacements au travail et par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.	2
● Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996 À l'instar de la croissance de l'économie et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises manufacturières en 1996 a été considérablement amélioré.	5
AUTRES COMMUNIQUÉS	
Indice de l'offre d'emploi, mai 1997	10
Épargne sur les anticipations à court terme	11
Autorisation de la production, novembre 1997	11
Production d'acier, avril 1997	11
NOUVELLES PARUTIONS	
	12
 	

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.